

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.994
Lunes 1 de diciembre de 1975

Director: Angel Vilches González
Director interino: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

MADRID

II ASAMBLEA NACIONAL DE TURISMO

Ha comenzado esta mañana

Madrid, 1.—Esta mañana ha dado comienzo, en el Palacio de Exposiciones y Congresos, la II Asamblea Nacional de Turismo, que se desarrollará a lo largo de la presente semana y tratará de realizar un estudio exhaustivo de toda la temática fundamental del sector.

Es asambleísta de honor de esta reunión a nivel nacional S. M. el Rey Juan Carlos I. Miembros de honor los presidentes del Gobierno y de las Cortes, los ministros del Gobierno, el alcalde de Madrid, los subsecretarios de los departamentos ministeriales y las personalidades condecoradas con la medalla de oro al Mérito Turístico.

La Asamblea está presidida por el ministro de Información y Turismo, señor Herrera Esteban, y la vicepresidencia es ocupada por el subsecretario de Turismo.

Asisten en calidad de asambleístas, los directores generales de la Administración del Estado; los presidentes y vicepresidentes de las asambleas provinciales de Turismo; comisarios de Turismo de zona y secretarios de las asambleas provinciales; representantes de corporaciones provinciales, de las mancomunidades, comunidades sindicales, agrupaciones nacionales sindicales y otras personalidades allegadas al mundo turístico nacional.—Cifra.

(Más información en pág. 16)

MAS PETROLEO EN EL SINAI

Tel Aviv, 1.— Un equipo de sondeo israelí ha encontrado petróleo en un pozo de pruebas en la costa sudoccidental de la península ocupada del Sinaí, informó el domingo un empleado de la Compañía de Prospecciones. El hallazgo ha sido en Atur, a unos 88 kilómetros al sur de Abu Rodeis, complejo petrolero devuelto por Israel a Egipto ayer domingo.— Efe.

DOÑA SOFIA, REINA Y ESTUDIANTE



Madrid, 30.—Su Majestad la Reina de España, como una alumna más de la Universidad madrileña, asistió ayer por la mañana, a clase, en la Universidad Autónoma; donde sigue el curso de Humanidades Contemporáneas, de la Facultad de Filosofía y Letras.

Doña Sofía viene asistiendo a clase desde que dio comienzo el curso y ahora, una vez restablecida la actividad lectiva, tras los históricos actos que ha vivido España en los últimos días, ha reanudado su vida de estudiante, que compagina con las actividades de la Corona.—Cifra.

Igualdad de derechos para los trabajadores en países de la CEE

Luxemburgo, 1.—Los trabajadores extranjeros que procedan de cualquiera de los miembros de la CEE no pueden ser objeto de medidas discriminatorias.

El tribunal europeo de justicia ha confirmado así, por primera vez, a los trabajadores inmigrados de países del Mercado Común, los mismos derechos que a los indígenas, basándose en el Tratado de Roma y aplicando explícitamente una de las disposiciones de la Convención Europea para los Derechos del Hombre.—Efe.

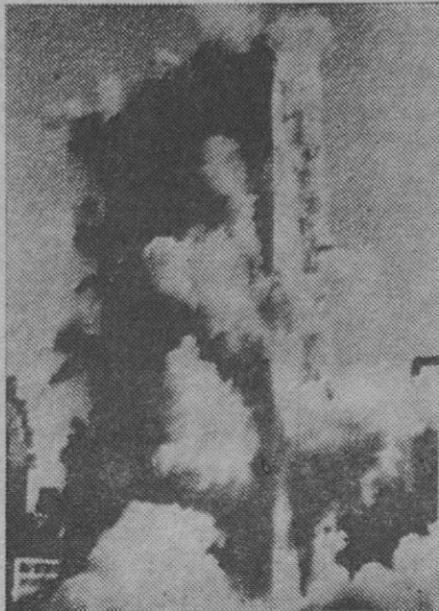
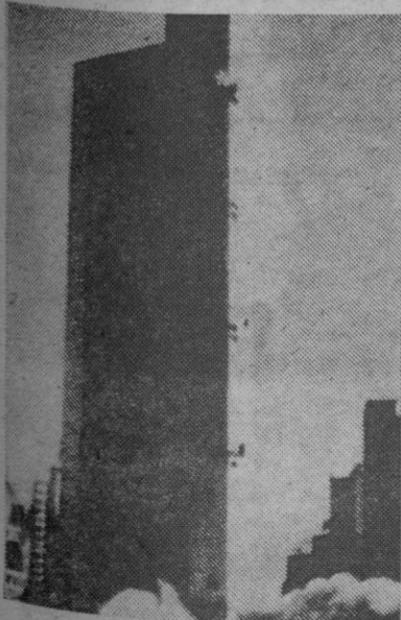
SAHARA

SE ACELERA EL RITMO DE LA DESCOLONIZACION

Tropas y funcionarios marroquíes
sustituyen a los españoles

(En página 10)

Explosión controlada de un rascacielos en Sao Paulo



En Sao Paulo (Brasil) se procedió a la voladura controlada de un edificio de veintisiete pisos. Se precisaron 250 libras de explosivos, colocados en mil doscientos puntos de la construcción. Era necesario la demolición del rascacielos, construido hace quince años, para dar paso a las obras de infraestructura del Metro.

Lotería Nacional

Reproducción
fotográfica
de la lista oficial del
sorteo del sábado,
en Pág. 11

BOTAS
altas señora
distintos anchos

HEREDERO

¡Bienvenido, diciembre!

Estamos en diciembre. Noviembre se despidió con un día desapacible por completo: frío, chaparrones, granizo, viento helado, amenaza de nieve... Todo esto en la capital, porque en la sierra y pueblos cercanos, la nieve se hizo realmente presente. Era la jornada de San Andrés y ya se sabe que por esa fecha la nieve suele estar ya entre nosotros.

En fin, noviembre pasó. Diciembre ha llegado. En sus maletas, a buen seguro que nos traerá toda esa meteorología adversa, desapacible y mucho más. Pero también es cierto que, en medio de todo ese ambiente de frío, nieve y heladas, viene con el calor de la Navidad en lontananza. La última jornada de noviembre, primer domingo del Adviento, ya nos lo anuncian también, en los escaparates de establecimientos comerciales del ramo, las figurillas y motivos para instalar el belén. Y dentro de pocos días, todo esto irá en aumento, en ese anuncio navideño que se nos mete por todas partes.

Pero antes, tenemos jornadas como la dedicada a Santa Bárbara, Santa Patrona del Arma de Artillería, que tanto relieve cobra, como es natural, en nuestra ciudad; la dedicada a la Inmaculada, Patrona de España y su gloriosa Infantería, jornada que esta vez llega precedida de domingo, para que así sean dos días de fiesta para los afortunados disfrutadores de "puentes" en la ingeniería del calendario. Tenemos también las Patronas de la Aviación, el día 10, Nuestra Señora de Loreto; la de Intendencia, el día 15, festividad de Santa Teresa.

Después, ya mediado el mes, todo será caminar en cuesta abajo hacia las jornadas navideñas y de nochevieja y año nuevo, con la esperanza en todos de pasarlas lo mejor posible y, si el tiempo acompaña, mejor que mejor.

¡Bienvenido, pues, diciembre! Un mes que, además, va a darnos los días—horas de luz diurna, digamos—más cortos del año, para empezar inmediatamente después a prolongarnos de nuevo.

Así cumplimos

... todos los meses

Sorteo 28 noviembre 1975

Títulos amortizados por su valor nominal:

ELLI - AHLL - LLHN - LUP
FXX - GIF - ZRN - LLHR

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 611.634.000

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.



CAHISPA

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 42
Tel. 258 84 05 (20 líneas) • Telex 54663
Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Leñad, 2
Tel: 222 75 90 • Telex 27224
Madrid 14

Segovia
San Frutos, 3 • Tel. 41 38 77

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.

Cumpliendo las normas de seguridad
evitarás el accidente de trabajo

PLAN NACIONAL DE HIGIENE
Y SEGURIDAD DEL TRABAJO



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

LA CONCIENCIA DE SER

(Memorias desde un pueblo de Segovia)

He de advertir, ante todo, que fue mi orgullo quien me dictó el nombre de este artículo. ¿Y qué relación pueden guardar entre sí?, se preguntarán. He lo aquí: La verdadera apreciación exterior del hombre se establece a partir de la estabilidad de sí mismo; esto es, alcanzar mi significado es poder alcanzar el significado de lo que me rodea. La dificultad está en la consecución —mejor, en la tendencia, para evitar caer en la utopía— del equilibrio. El alma —observador y crítico del contenido racional y ético del hombre y su entorno— ha de reposar para ser fiel: en el reposo —espiritual, entendamos— se potencian los sentidos, se moderan los juicios, se regularizan nuestras actividades críticas y de relación. Este reposo a que me refiero equivale en buena medida al «ocio creador» de nuestros padres griegos. ¿Y qué es lo que potencia el reposo?: la paz. Obtenidos estos componentes esenciales, equilibrio y paz, la conciencia de ser se establece en nuestros sentidos, se hermana, haciéndose uno, con nosotros.

Henos, de esta forma, delante de nuestro propio espejo, y delante del espejo de la diversidad, lo otro, lo vital, lo externo. En este punto, el orgullo se vuelve sobre sí mismo y reflexiona. Trata de alcanzar la conciencia de ser.

El subtítulo, memorias desde un pueblo de Segovia, está en relación con lo expuesto. Sí, pues aquí, en este pueblo pequeño, mudo, limpio y frío que mira con nostalgia a la estrella polar apoyando su cuerpo en la falda de las montañas, aquí digo, he encontrado la paz. ¡Qué sencillo y que inmenso tesoro! La nostalgia que en un principio orientaba con torpeza mis pasos, es ahora un canto de sirena bondadosa, música de

mis propios pasos. Hincho los pulmones, acaricio con la vista (mi corazón lo sabe) la tupida arboleda del monte y los campos fríos y suaves de la mañana, camino lentamente para no interrumpir el canto de los pájaros (¡Hola, buenos días!: un viejo que pasa) y pienso.

De esta forma, la conciencia

de ser, así he de reconocerlo, me ha dado una lección de humildad. O mejor aún, a mi orgullo, con el que a veces no estoy de acuerdo. Y es que la he venido a encontrar, quién lo diría, en este pueblo pequeño, mudo, limpio y frío de la provincia de Segovia.

Javier Nurieta

La Prensa opina

EL TRANSITO

ND

dice en un editorial:

“El tránsito es algo más que una promesa en un mensaje de esperanza, con ser eso un compromiso histórico contraído con el pueblo de España. El tránsito es, además, una necesidad biológica que reclama un pueblo que se ha transformado a lo largo de años eficaces de una paz duradera, dirigida por una “figura excepcional, ya histórica”, Francisco Franco. El tránsito es la única forma inteligible y razonable de la continuidad de la paz y de la consolidación de la ansiada concordia. El tránsito tiene, por fin, un contenido simbólico, con la presencia en nuestro suelo de los altos representantes de Europa y del mundo, que han venido a confirmar la confianza que el prestigio histórico de la Corona, como forma actual del Estado, tiene ganado en el mundo occidental.”

MONARQUIA

BLANCO Y NEGRO

publica un artículo en el que se lee:

“España inicia ahora una nueva etapa de su historia, presidida por la Monarquía. Muchas son las dificultades con que deberá enfrentarse la institución. La evolución desde un régimen personal autoritario hacia un sistema democrático establecido sobre la voluntad general libremente expresada no es tarea para la prisa, la improvisación, la impaciencia, la inmadurez o la ligereza. Por el contrario habrá que derrochar grandes dosis de prudencia, de equilibrio, de buen sentido, de flexibilidad, para poder alcanzar, avanzando unas veces, retrocediendo otras, soportando las maniobras de la extrema izquierda o de la extrema derecha; para poder alcanzar, decimos, la convivencia en armónica libertad de los españoles, para que en nuestra sociedad se organice establemente la moderación. Y éste es el gran servicio que puede rendir al país la Monarquía: alinear a España entre la veintena de países privilegiados que disfrutan de la libertad creadora frente a los ciento treinta que padecen dictaduras y totalitarismos del más vario género.”



**En todo uso SAVA
presta un servicio
eficiente**

Don Adalberto Maestro Rico, de Navalmanzano, ha elegido el modelo SAVA J-4 FN, para su actividad y transporte de pescados. Está satisfecho porque ya conoce las ventajas de SAVA.

SAVA

Pegares

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA



El ministro de la Vivienda estudiará los problemas que afectan a la propiedad urbana en SEGOVIA

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, en sesión celebrada bajo la presidencia de su titular, don Moisés López Gómez, conoció con satisfacción la carta recibida por el presidente, del ministro de la Vivienda, en la que acusa recibo de la exposición en síntesis de los problemas que la corporación estima afectan a Segovia sobre el tema de la vivienda y la propiedad urbana, así como de un ejemplar del folleto debido al secretario de la corporación, señor Bernal Martín, y publicado por la Cámara de Valencia, sobre "La conservación de los inmuebles urbanos" que le fueron entregados en su última visita a Segovia, y en la que manifiesta: "He leído, con el interés que merece, tanto la exposición, como el referido trabajo, encontrando acertadas las sugerencias que en ellos se hacen y he encargado que se proceda a su estudio y análisis, para sacar las oportunas conclusiones por los órganos competentes de este Ministerio".

PESAME Y ADHESION

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, en sesión celebrada bajo la presidencia de su titular, señor López Gómez, después de ratificar la decisión de la presidencia de cursar telegrama expresado al Gobierno el sentimiento de la corporación por el fallecimiento de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, así como otro a Don Juan Carlos I, por su exaltación como Rey de España, adoptó el acuerdo de hacer constar en acta dichos extremos y comunicárselo a Su Majestad y a Doña Carmen Polo de Franco y familia.

Aplicación del indulto real

Puesta en libertad de algunos de los reclusos internados en los centros penitenciarios de SEGOVIA

Por su parte, el Ayuntamiento deja sin efecto las multas por infracciones en materia de tráfico

Como consecuencia del decreto de indulto general, que entró en vigor, como se sabe, el pasado miércoles, ha comenzado a ponerse en libertad a algunos de los reclusos internados en los centros penitenciarios de Segovia.

Estas noticias clarifican las interpretaciones que ha b i a

suscitado el decreto de indulto otorgado por el Rey Juan Carlos I, quien, como expresa el preámbulo de la disposición, desea comenzar su reinado haciendo uso de la prerrogativa de gracia. El indulto, pues, se convierte así en medida aliviadora, que contribuirá, sin duda, a hacer más amplio el espectro de la convivencia nacional.

Por lo que se refiere en concreto a nuestra ciudad, según las informaciones que poseemos de los cincuenta reclusos en el Centro Penitenciario Casa de Templanza, cinco de ellos estaban internados acusados de diversos delitos, de los que dos han sido puestos en libertad, siendo enfermos los cuarenta y cinco restantes; en cuanto al Centro de Cumplimiento, han obtenido su libertad siete de los reclusos por delitos comunes, ignorándose por el momento en qué medida podría beneficiar el indulto a los llamados «presos políticos».

SIN EFECTO LAS MULTAS DE TRAFICO

Por otra parte, con motivo de la proclamación de Su Majestad don Juan Carlos I como Rey de España, y en su real homenaje, la Alcaldía de

Segovia, en uso de las atribuciones que le concede el artículo 116 a), de la vigente Ley de Régimen Local, ha decretado el sobreseimiento, en el estado de tramitación en que se encuentran, de todos los expedientes incoados en el Ayuntamiento, a virtud de denuncias de su Policía Municipal, por infracciones en materia de circulación, de la ciudad, cometidas con anterioridad al 22 de noviembre de 1975.

Amas de casa

Mañana, desfile de modelos

Dentro de las actividades de los martes, organizadas por la Asociación Provincial de Amas de Casa, para sus asociadas, mañana tendrá lugar, a las ocho de la tarde, en la discoteca Las Vegas, un desfile de modelos cedidos por las firmas locales Paucar y Cayper.

Para su asistencia a dicho acto, las señoras habrán de ir provistas del carnet acreditativo como miembros de dicha Asociación, que les será exigido a la entrada a dicho establecimiento, el cual abrirá sus puertas una hora antes, es decir a las 7 de la tarde.

Nuevos requisitos para el empleo de explosivos en toda clase de obras civiles

El uso de aquéllos se hará en condiciones de absoluta seguridad, para que quede garantía de los posibles daños

Gobierno Civil.— El incremento de toda clase de obras civiles que se vienen realizando en la provincia, y para las que se hace necesario el uso de materiales explosivos para barrenar u otras operaciones, ha supuesto, también, una mayor demanda de solicitudes para usar y tener los materiales citados, aumentando, consiguientemente, el número de consumidores habituales.

La transcendencia que, para la seguridad de personas y bienes, comporta el usar de tales medios justifica, de por sí, una constante y continuada intervención de la Administración, que, en todo momento, ha de servir a una finalidad pública de carácter prioritario: Que los mencionados usos y la tenencia misma de explosivos se efectúen con las mejores garantías, a fin de evitar posibles daños que, incluso, podrían llegar a tener carácter de irreparables.

Sobre estas cuestiones inciden, con carácter específico, normas muy concretas; tales como las que se contienen en los Reglamentos de Policía Minera y Armas y Explosivos; sin embargo, el mayor número de usuarios y la generalización de aplicaciones, aconsejan actuaciones de carácter general, que, en este caso, se justifican mediante la aplicación del artículo 260, apartado b), de la vigente Ley de Régimen Local, donde se encomienda a los Gobernadores Civiles la protección de personas y bienes.

Por lo anterior, y haciendo uso de las facultades que con carácter general están conferidas a mi autoridad en el precepto legal arriba transcrito, y en orden a mejor salvaguardar la seguridad para personas y bienes, que podría verse afectada por las manipulaciones de explosivos en obras civiles, he resuelto:

Que, sin perjuicio de la documentación que ya se viene exigiendo por imperativo de normas específicas, en el momento de presentar las solicitudes para uso de explosivos ante las intervenciones de armas de los puestos de la Guardia Civil, también, y desde el día siguiente al de la publicación de la presente circular, los consumidores habituales solicitantes deberán acompañar los siguientes documentos:

A) Fotocopia o copia autorizada, a compulsar por los respectivos interventores, de la resolución de la Sección de Minas de la Delegación de Industria, por la que se autoriza al peticionario para usar explosivos, y en la que constan las circunstancias técnicas para su empleo en la obra u operación concreta a que se destinan.

B) Certificado expedido por el facultativo director de las obras, visado por el colegio profesional correspondiente, acreditativo de forma fehaciente de que, el empleo de los explosivos en cada caso concreto, se realizará en condiciones de absoluta seguridad, y de tal modo que quedarían garantizados de todo posible daño, tanto las personas como los bienes, y no sólo los afectados directamente por las obras, sino también posibles terceros.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento, interesando de los señores interventores de armas y explosivos de los puestos de la Guardia Civil de esta provincia el mayor celo para que, de esta forma, se cumplan con exactitud las normas que arriba se especifican.

EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Hormigón preparado

SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855.



PLENO MUNICIPAL EXTRAORDINARIO

Adjudicadas en 7.495.000 pts. las obras de reformado del estacionamiento municipal de autobuses

Nueva convocatoria para la construcción del campo de fútbol de la Ciudad Deportiva, con un presupuesto de 19.319.683 pesetas

SALE A CONCURSO LA PLAZA DE RECAUDADOR EJECUTIVO MUNICIPAL

El sábado, a la una y siete minutos de la tarde, daba comienzo en las Casas Consistoriales el pleno extraordinario de la corporación municipal, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Luciano Sánchez Reus. Asistieron los tenientes de alcalde señores Fernández García, Martín Lomillos, Reguera de Mateo, Camiruaga de Diego, Del Barrio Pescador y señora Díaz Garrido; los concejales señores Herrero Rubio, Montero Padilla, Garvía Herreros, Bas Agustín, Llorente Llorente, Matey Montes y Cillanueva; Cámara; secretario general, señor Torrego Olmos, y viceinterventora de fondos, señora Domínguez Clemares.

Comenzó la sesión dándose lectura a una de las actas de los plenos anteriores, que fue aprobada por unanimidad; al leerse la segunda, el señor Garvía Herreros hizo notar que no figuraba en ella el texto íntegro de la moción que había presentado sobre el mejor lugar —en su opinión— para ubicar el nuevo pantano de abastecimiento de agua a la ciudad, tema del que nuestro periódico informó ampliamente a los lectores. Le contestó el secretario que si no en su totalidad, sí figuraban en el acta los puntos principales de dicha moción. Intervino seguidamente el alcalde para preguntar si había algún inconveniente, desde el punto de vista legal, para recoger totalmente la moción, y el señor Garvía Herreros insistió en que quería que se recogiera íntegramente si era legal; habló nuevamente el secretario de la corporación para insistir en que se recogía lo esencial, a lo que replicó el señor Garvía Herreros que no estaba conforme: o se recogía todo, o nada. Pidió la palabra el señor Bas Agustín para decir que la moción podría figurar como un anexo del acta, y por su parte el señor Montero Padilla indicó que, a su juicio, no debe haber ninguna dificultad para que conste íntegramente la moción, porque en caso contrario el acta sería incompleta. Tras la exposición de nuevos puntos de vista, se acordó que la moción del señor Garvía Herreros figurara en el acta tal como él la redactó, si no hay ningún impedimento legal para ello.

AMPLIACION DE JORNADA

Se entró después en la discusión del segundo punto del orden del día, que se refería a la propuesta de realización de horas extraordinarias de trabajo por parte de dos funcionarios municipales de la sección de Estadística.

La comisión municipal permanente había tomado el oportuno acuerdo —según quedó constancia en nuestro periódico— respecto a uno de los solicitantes, en su sesión del día 18 del pasado mes; pero el pleno debería pronunciarse sobre otro de los peticionarios. Tras conocerse el informe de la Comisión de Gobernación el pleno acordó que se concedieran las horas extraordinarias solicitadas, que serán cincuenta al mes en cada caso, a cumplir por las tardes durante los meses de noviembre pasado al próximo mes de mayo, todo ello en razón a la acumulación de trabajo que existe en el citado departamento, por la realización del padrón de habitantes, censo electoral, etc.

RECURSO

Se sometió después a ratificación del pleno el acuerdo de la comisión municipal permanente sobre personación en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por don Andrés Hernando Suárez y otros funcionarios del Servicio de Limpieza sobre reconocimiento y abono de horas extraordinarias; el pleno tomó el acuerdo de hacer suyo el acuerdo de la citada comisión, en el sen-

tido de desestimar dicha petición y personarse ante la Sala 2.ª de lo Contencioso - Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid con el correspondiente recurso, designándose al letrado de la corporación municipal, don Ramón Huerta Huerta, y a un procurador del Ilustre Colegio de Madrid, para la ejecución de los trámites correspondientes.

NUEVO NOMBRE DE CALLES

A continuación el pleno fue informado de un acuerdo de la Comisión de Policía Urbana sobre nominación de diversas calles de la ciudad. Según se hace constar en el mismo, el acuerdo se ha tomado para rendir homenaje a figuras ilustres que se han vinculado por diversos motivos a la ciudad. Se proponía que el nombre de Agapito Marazuela se diera a la antigua Travesía de los Arroyos, que parte de la calle de la Cruz de Mayo para terminar en la carretera de San Rafael; el de Antonio Machado a la calle de la Sarten, que nace en José Zorrilla y confluye con la del Morillo en la de Santo Tomás; la de Luis Martín García Marcos a la Travesía de Colmenares, que parte de la plaza de igual nombre y termina en la de Conde Cheste, y la de Julián María Otero a la Travesía de Santo Domingo, existente entre la calle de igual nombre y el Paseo de Ezequiel González. Se aprobó la propuesta.

También se sometía a consideración del pleno que se diera el nombre de Avenida de Don Juan Carlos I al tramo de la carretera de San Rafael comprendido entre el Espolón y la Puerta de Madrid, y en este punto pidió la palabra el concejal señor Garvía Herreros para decir que ese lugar de la ciudad no le parecía el más adecuado para nominarle con el nombre del Rey de España, pues consideraba que era una vía de carácter secundario; en la misma idea abundaron los concejales señores Bas Agustín y Herrero Rubio. Intervino por la Comisión de Policía Urbana el señor Camiruaga de Diego indicando que se había elegido dicho lugar por ser el mejor de que se dispone dentro de la nomenclatura del casco urbano, y ser una zona amplia y muy transitada; volvió a hablar el señor Garvía Herreros e insistió en su punto de vista de que no le parecía bien porque allí están instaladas las cárceles, no tiene aceras, están descuidadas las zonas verdes, etcétera. Terció en la controversia el señor Bas Agustín para decir que lo que el pleno podría hacer era ratificar el acuerdo de la comisión permanente para dar el nombre de Don Juan Carlos I a una calle de la ciudad y que ya se decidiría cuál habría de ser. Por su parte, el señor Camiruaga de Diego ratificó que la zona elegida era la más idónea en estos momentos, y después el alcalde señaló que comprendía los puntos de vista a favor y en contra que se estaban poniendo de evidencia, pero que indudablemente la Comisión de Policía Urbana había elegido lo mejor. Nuevamente intervino el Sr. Camiruaga de Diego indicando que los demás concejales podrían muy bien señalar qué otro lugar de Segovia podría nominarse con el título que se debatía, por lo cual el pleno acordó que el asunto quedase sobre la mesa para un mejor estudio y adoptar la resolución final que más convenga. La teniente de alcalde señora Díaz Garrido señaló que parecía "desconfiarse" de la labor que había llevado a cabo la Comisión de Policía Urbana, lo que produjo una leve tensión en un sector del pleno, que el alcalde cortó diciendo que nadie "desconfiaba" de nadie y que lo esencial de todas las actuaciones de los miembros de la corporación era

que se expresasen libremente, sin cortapisas de ningún tipo.

Resuelta esta cuestión, con el acuerdo citado, volvió a hablar el señor Garvía Herreros para sugerir que al igual que se está haciendo en otros sitios se inicien los trámites oportunos para que la ciudad erija un monumento a Franco, a lo que respondió el alcalde que la iniciativa le parecía oportunísima, pero que de acuerdo con las normas que regulan los plenos municipales el asunto no podía ser debatido en ese momento, por no figurar previamente en el orden del día.

ESTACIONAMIENTO DE AUTOBUSES

Posteriormente el secretario de la corporación dio cuenta de que el día 12 de pasado mes de noviembre se había procedido a la apertura de pliegos de la subasta convocada para la contratación de la ejecución de las obras de reformado del estacionamiento municipal de autobuses. Fueron dos los pliegos presentados, uno suscrito por don Marino Lastras Rivas, en 8.479.077 pesetas, y otro por don José (Mariano) Martín Muñoz, en 7.495.000 pesetas, decidiéndose adjudicar el concurso a este último con carácter provisional, lo que así acordó el pleno.

EL LARGO TEMA DEL CAMPO DE FUTBOL

Pasó a estudio del pleno seguidamente el expediente de construcción de un campo de fútbol y la convocatoria, en su caso, de la correspondiente subasta pública para la adjudicación de las obras. El tema es ya antiguo, como conocen los lectores, y seguramente por ello el concejal señor Herrero Rubio pidió la palabra para decir que esperaba que hubiera llegado el momento de tomar una última decisión. Le contestó de inmediato el alcalde, indicando que no era culpa del Ayuntamiento —ni de nadie— que el asunto fuera "viejo", pero lo que ocurría era que se convocaban las subastas y nadie acudía a ellas, por considerar que los presupuestos eran bajos. Existe, pues, un gran interés por parte de la corporación municipal y de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y lo que hay que ir es a una adjudicación directa. Se mostró de acuerdo el señor Sánchez Reus en que habría de intentarse la reducción de los plazos legales, "pero sin saltarnos a la torera" —permítanme los señores concejales esta expresión— ninguna disposición oficial a este respecto.

Por su parte, el concejal señor Camiruaga de Diego señaló que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes había concedido una subvención del 50 por 100 del presupuesto de la obra, que en todo caso deberá estar adjudicada antes del día 24 de enero próximo; el aludido presupuesto asciende a 19.319.683,32 pesetas.

SERVICIOS HIGIENICOS

Después el pleno conoció la propuesta de la comisión municipal permanente sobre la conveniencia de adecentar los servicios higiénicos de la plaza de Franco, acordándose encargar al arquitecto urbanista municipal el correspondiente proyecto técnico.

MOTOCICLETAS PARA LA POLICIA MUNICIPAL

Se dio cuenta luego de haberse adjudicado el concurso-subasta para la compra de motocicletas.

(Continúa en la pág. 5)



MUSICA

El notable pianista Rafael Orozco, en un concierto extraordinario de la Sociedad Filarmónica

El próximo jueves, día 4, la Sociedad Filarmónica de Segovia ofrecerá un concierto extraordinario. Y la palabra viene encajada por partida doble, ya que si se sale de la programación normal, y por eso es extraordinario, también lo es por la gran categoría artística del intérprete. Se trata del pianista español Rafael Orozco, joven pero ya consagrado en todo el

mundo. Orozco tiene fijada su residencia en Londres, desde donde realiza constantes giras por el mundo, y está considerado como uno de los más relevantes pianistas del momento.

La Filarmónica ha tenido esta gran oportunidad, y de ahí que no haya querido perderla, por lo que se justifica plenamente la precipitación en la fijación de la fecha.

EL CONCIERTO DE ORGANO ELECTRONICO



En los salones del Casino de la Unión se celebró el pasado sábado, como estaba anunciado, el concierto de órgano electrónico a cargo del joven concertista Carlos Crespo, campeón de España de acordeón.

Con tal motivo la casa «Garrido-Bailén», de la capital de España, instaló en el local cuatro magníficos instrumentos.

Lo último de la música electrónica —auténtica mara-

villa—, los más brillantes sonidos, los nuevos ritmos incorporados a estos instrumentos, fueron la nota principal en este concierto, que tuvo una duración superior a las dos horas.

Este acontecimiento artístico constituyó un pleno éxito, por lo que la junta directiva del Casino de la Unión recibió las felicitaciones de los socios.

(Foto Antonio)

Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingos y demás festivos.

- Catedral: Domingo, 7,30, 8, 9, 9,45, 11 (solemne), 12, 13, 14, 18, 19.
 San Andrés: Sábado, 21; domingo, 9,30 y 12,30.
 San Miguel: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10,30, 13, 19,30.
 San Esteban: Domingo, 10 y 12.
 Santísima Trinidad: Sábado, 19,10; domingo, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30.
 San Martín (los cultos, en el Seminario): Sábado, 20; domingo, 9,30, 11,30 y 20.
 San Millán: Sábados, 20. Domingos, 9, 10, 11,30, 12,30, 18 y 20.
 Santo Tomás: Sábado, 18,30, 19,30 y 20; domingo, 9, 10,30, 12, 13, 18,30 y 19,30.
 Santa Eulalia: Sábado, 19,30; domingo, 9, 11, 12, 13 y 17,30.
 Cristo del Mercado: Sábado, 20; domingo, 9, 10, 11, 12.
 San José: Sábado, 20; domingo, 8,30, 9,30, 11,30, 12,30 y 19.
 El Carmen: Sábado, 19,15; domingo, 9, 11, 12, 13, y 18.
 El Salvador: Sábado, 19,40; domingo, 9, 11,30 y 12,30.
 San Lorenzo: Sábado, 21; domingo, 9,30, 11 y 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).
 Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30; domingo, 8,30 y 12.
 San Marcos: Domingo, 10,30.
 El Parral: Domingo, 12.
 Padres Misioneros: Sábado, 20; domingo, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.
 Padres Franciscanos: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10, 11, 12 y 19,30.
 Padres Carmelitas: Sábado, 20; domingo, 8,30, 12, 13 y 18.
 San Sebastián: Sábados, 20,00; domingos, 13.
 Madres Oblatas: Domingo, 8,30.
 San Vicente el Real: Dom-

- go, 10 (en latín).
 San Antonio el Real: Domingo, 9.
 San Juan de Dios: Domingo, 9,30.
 Santa Isabel: Domingo, 8.
 Madres Carmelitas: Domingo, 8,15.
 Madres Reparadoras: Domingo, 9,30 y 12.
 Madres Dominicas: Sábado, 19,45, domingo, 9 (de enfermos); 12,15 (de juventud) y 19,45 (convencional).
 La Encarnación: Domingo, 10,30.
 Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.
 Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.

Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.
 Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.
 Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8 y 10,15.
 Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

Rogamos a los señores párrocos y rectores de iglesias y capillas, tengan la amabilidad de comunicarnos cualquier cambio de horario que hubiere en las misas que se ofician los sábados por la tarde y los domingos y fiestas de precepto, al objeto de tener siempre actualizada esta relación que publicamos.

La aceptación que ha tenido entre nuestros lectores ha sido grande, por considerarse de gran utilidad, y de ahí que nos permitamos solicitar esta colaboración tan necesaria para no desorientar a los fieles.

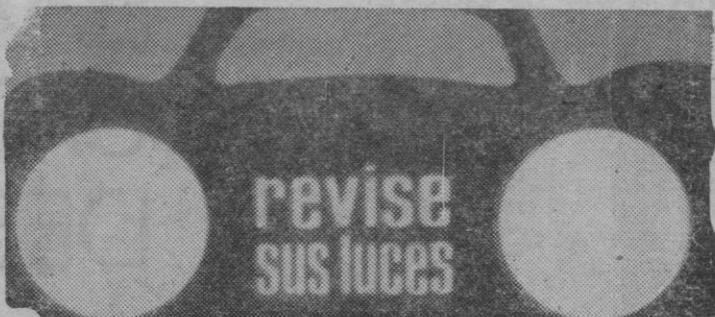
IGLESIA EVANGELICA
 Cultos los domingos, a las 12 y 6,30, en su capilla.

Proyecto de mejora del abastecimiento de agua potable al sanatorio psiquiátrico

Tomado en consideración por el pleno de la corporación el proyecto de mejora del abastecimiento de agua potable al sanatorio psiquiátrico «Nuestra Señora de la Fuencisla» redactado por el ingeniero-director de la Sección de Vías y Obras, el mismo ha quedado expuesto al

público en la secretaría general de la Diputación a fin de que puedan presentarse cuantas reclamaciones se consideren oportunas.

El presupuesto de ejecución del proyecto, por administración, es de 1.139.355 pesetas, y por contratá, de 1.323.822 pesetas.



PLENO MUNICIPAL EXTRAORDINARIO

(Viene de la pág. 4)

dietas para la sección motorizada de la Policía Municipal, por un importe de 480.551 pesetas.

RECAUDADOR EJECUTIVO

Pasó a estudio del pleno seguidamente las bases del concurso para cubrir la plaza de recaudador ejecutivo municipal, que quedará desierta a partir del próximo día 31, toda vez que «Semat, S. A.» ha rescindido el contrato, renunciando también a la de gestor afianzado; el pliego de condiciones presentado por la Intervención de Fondos fue aprobado, por lo que de inmediato se procederá al anuncio de la correspondiente convocatoria.

PRESTAMOS

A continuación se dio cuenta al pleno —que los aprobó— de los términos en que se han redactado los expedientes de suplemento de crédito del

presupuesto extraordinario de ampliación y mejora del abastecimiento de agua; el suplemento de crédito número uno en el presupuesto extraordinario para la construcción del nuevo campo de fútbol en la Ciudad Deportiva, y el contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local, por importe de 29.477.181 pesetas, para financiar diversas obras; el préstamo se formaliza con un interés anual del 8,25 por 100, a reintegrar en 20 años, siendo el primero de carencia.

COMPRA DE VEHICULOS

También aprobó el pleno la adquisición de una furgoneta para el Servicio de Obras y Alumbrado, y un camión con brazo articulado, para lo que existen las correspondientes consignaciones presupuestarias.

CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Por último, el pleno aprobó el expediente de

contribuciones especiales por obras de pavimentación, acerado y saneamiento de la plaza del doctor Gila y calles adyacentes, para las que la Comisión Provincial de Servicios Técnicos concedió una subvención total del 75 por 100; los presupuestos de dichas obras han sido los siguientes: calle Pinilla, 358.963; Pelaires, 466.323; Travesía de Escultor Marinas, 585.000; San Millán, 416.000; Caño de la Canaleja, 1.318.102; plaza del Doctor Gila, 3.716.388; plaza de la Tierra, 587.785; Carmen, 904.954, y Carretas, 1.531.516. Las contribuciones especiales se aplicarán, partiendo del módulo del 25 por 100 de cada presupuesto, a los vecinos de todas estas calles.

Seguidamente se levantó la sesión, cuando eran las dos y veinte de la tarde.



**Para sus consultas sobre inversión
nosotros tenemos respuestas
cargadas de interés.**

«CADES BANK»

**BANCO
CATALAN DE
DESARROLLO**



**Consúltenos.
De lo que más entendemos, es de dinero.**

**Información en nuestras oficinas
Fernández Ladreda, 29 - Teléf. 41 34 26 - SEGOVIA**

GIRON:

«NI SOMOS INMOVILISTAS NI MONOPOLIZADORES»

Homenaje de la Primera Bandera de Castilla, al Ejército, en Avila

Avila, 30.— En el Palacio de Polentinos, sede de la Academia de Intendencia, se ha celebrado hoy un acto castrense en homenaje al Ejército, organizado por la Hermandad de Combatientes de la Primera Bandera de Castilla, con motivo de conmemorar su histórica efemérides fundacional y el XXXIX aniversario de su entrada en fuego acaecida en el mes de noviembre de 1936.

MISA Y OFRENDA DE CORONAS

A mediodía de hoy, en el patio posterior de dicho centro de enseñanza militar, fue oficiada una misa de campaña. En la presidencia del acto figuraban el ex ministro de Trabajo, consejero de Reino y presidente de la Confederación Nacional de Excombatientes, José Antonio Girón de Velasco; el teniente general Iniesta Cano; el general de Intendencia, director de la Academia, señor Valdés Feu; gobernadores civil y militar de Avila presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y otras autoridades y representaciones.

Tras la ofrenda de coronas el general director de la Academia dirigió una alocución haciendo la semblanza de la Primera Bandera de Castilla. Fue correspondido con unas palabras pronunciadas por el jefe de la Hermandad Nacional de Banderas, Cándido Sáez de las Moras.

DISCURSO DE GIRON

Más tarde dichas autoridades y personalidades, con más de medio millar de combatientes y familiares, se trasladaron a los locales de la an-

tigua Universidad del Monasterio de Santo Tomás, que durante la Cruzada de Liberación fue Academia de Alféreces Provisionales, donde el señor Girón de Velasco pronunció un vibrante discurso que inició con una emocionada ovación de la figura de Francisco Franco, que fue escuchada en medio de un impresionante silencio. «Su imagen, su magistral lección, su conducta pública—dijo el señor Girón—quedarán presentes en nuestros corazones. España tiene que vivir. Ese es su último mandato; su más estricta consigna».

Luego añadió: «Camaradas, señores, silencio: «Francisco Franco Bahamonde, Caudillo de España, líder de la libertad de Europa, jefe de nuestra revolución nacional». Los presente al acto, puestos en pie, respondieron con unánime «¡Presente!» Al que siguió una ovación cerrada.

Después el señor Girón de Velasco dijo: «Venimos a proclamar nuestro deber y nuestro derecho a estar presentes en las difíciles horas de España. Nuestro compromiso, subrayado permanentemente por el sacrificio último de nuestros muertos, no tiene solución de continuidad. Hay quienes entienden que la política es una letra de cambio extendida a corto o largo plazo. Nosotros entendemos que el servicio a España sólo puede desenlazarse en la otra orilla. Y nosotros queremos llegar a ella con un balance de conducta que nos haga acreedores y dignos de quienes prestaron su más alto y generoso servicios a España y a nuestra causa entregando su vida limpia y joven».

PROCESO HISTORICO DE TRANSMISION

Tras analizar las condiciones en que se desenvolvería su vida en la España anterior al régimen, el señor Girón de Velasco señaló que «España vive en estos instantes un proceso histórico de transición: La culminación de una etapa y el comienzo de otra. El régimen del «18 de Julio» no conforma un interregno ni un paréntesis susceptible de ser cerrado. Por más que se empeñen, aquí no acaba su historia. Frente a los que exhuman como fácil argumento la especie estadística de que el 70 por 100 de los españoles «no hizo la guerra», pero vedlos llenar nuestras calles y plazas al conjuro de España; vedlos cantar nuestras canciones y proclamar nuestras rebeldías y esperanzas, nuestra fe y nuestro santo y seña.

Más adelante el exministro de Trabajo se dirigió a los jóvenes que asistían al acto, a quienes les dijo: «No somos ni monopolizadores, ni inmovilistas. Nadie nos aventaja en generosidad, en renuncia y entrega. Fuimos pacientes en la hora de triunfo con nuestra exigencia revolucionaria. No sabemos bien mandados y sabíamos, a la vez, que en aquellas desoladas circunstancias hubiera sido ilusorio pretender más de lo posible».—Cifra.

INDULTOS

HAN SIDO PUESTOS EN LIBERTAD LOS CONDENADOS EN EL PROCESO 1.001

Madrid, 29.—A la una de la madrugada abandonaron la prisión provincial de Carabanchel, como consecuencia del indulto, siete presos entre ellos Marcelino Camacho, Nicolás Sartorius y Juan Muñoz Zapico, condenados en el proceso «1.001», así como Emilio Solo y José Luis Arranz Pino. También fueron puestos en libertad a la misma hora 18 presos comunes.

Anteriormente había sido puesto en libertad Carlos Alvarez Cruz, que fue condenado por la publicación de un artículo en la prensa escandinava sobre el proceso «1001».

Marcelino Camacho fue recibido por su esposa, Josefina, su hermana, Vicenta, y su hija, Eugenia, a los que abrazó. También al resto de los liberados les esperaban familiares y amigos.

Camacho dijo que en la cárcel supieron desde el pri-

CONVOCADO EL CONSEJO DEL REINO PARA ESTA TARDE

Parece confirmarse que Arias Navarro puso su cargo a disposición del Rey

Madrid, 30.— Oficalmente se ha anunciado, según ha podido saber la agencia Cifra,

que el Consejo del Reino ha sido convocado para reunirse a primera hora de la tarde del lunes, 1 de diciembre, en el palacio de las Cortes.

Aunque nada se dice sobre el contenido de esta reunión de hoy, parece seguro que el motivo fundamental será elaborar la terna que habrá de ser elevada al Rey con objeto de que éste proceda al nombramiento del nuevo presidente de las Cortes y del mismo Consejo del Reino.

Tras el cese de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, por cumplimiento del plazo establecido, los rumores parecen indicar que no será reelegido aunque su entrevista de la tarde del sábado con Su Majestad ha vuelto a elevar su papel entre los aficionados a hacer predicciones.

La agencia Logos se inclinaba ayer en sus comentarios por don Torcuato Fernández Miranda, actual presidente del Banco de Crédito Local, catedrático de Derecho Políti-

co, que fue vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento en la etapa Carrero, y tras ser asesinado éste, presidente en funciones por unos días. El señor Fernández Miranda fue profesor de don Juan Carlos en su etapa universitaria.

No se descarta tampoco la posibilidad de que el Consejo del Reino deba también presentar terna al Rey para el nombramiento de nuevo presidente del Gobierno, ya que parece seguro —aunque no confirmado de forma oficial— que don Carlos Arias ha puesto su cargo a disposición de Su Majestad. Lo que no sabe es si éste ha aceptado su renuncia o ha decidido confirmarle en el cargo. En todo caso, el anuncio oficial de la reunión de hoy viene a confirmar que las noticias definitivas son inminentes y en el plazo de unas horas van a ser despejadas las incógnitas que han venido preocupando desde la jura del Rey sobre quiénes habrán de ser las personas sobre cuyos hombros recaiga la tarea de comenzar la nueva etapa anunciada.

Salve la vida a un niño por 400 pts.



unicef

Fondo de las Naciones Unidas para la infancia.

Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?

DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA

Aquí todos los DEPORTES

2-2 El empate fue el mal menor para los azulgrana gimnásticos

Sobre un terreno de juego que no es tal, enfangado, se luchó de poder a poder

Alineaciones. G. Segoviana: Bellota; Valeriano, Dani, Cerezo; Vegas, Rodero; Esteban, Diego, Morillo, Minguela y Valentín (Julito).

U. Balompédica Conquense: Ramón; Frial, Barrios, Garrido; Gil I (Gil II), Lumberas; Alvarez, Arias (Félix), Núñez, Martínez y Paredes.

(Nota.-La alienación del Conquense la hemos transcrito según nos la facilitaron, si bien sobre el terreno de juego fueron cambiados todos los números de los jugadores, debido a lo cual los nombres que damos como autores de goles y jugadas no podrán coincidir.)

Arbitro.— Dirige el encuentro el señor Lozano. Su labor fue muy deficiente. Su caserismo fue total. Significó el juego casi siempre desde el centro del terreno. Dejó que los jugadores visitantes perdieran el tiempo sin llamarles la atención. No se compenetró con sus ayudantes cambiando el criterio de estos en muchas ocasiones. Un derribo de Cerezo a Alvarez dentro del área en el minuto 41 no lo señaló como penalty cuando el jugador visitante tenía todas las ventajas de su parte. La regla de los cuatro pasos del portero dentro de su área no la señaló nunca, aunque Ramón no la cumplió en ningún momento. Pese al tiempo que se perdió durante el encuentro, la 1.ª parte la dio por terminada un minuto antes y la segunda dos. Creemos que si acertó en el penalty, dado que el jugador una vez en el suelo desvió el balón con la mano, con lo cual desvió su trayectoria. Esperemos que en próximas ocasiones tenga el Sr. Lozano un mayor acierto en su labor.

GOLES

- 0-1. Minuto 9. El adelantamiento de Cerezo permite a Alvarez entrar en el área y batir por bajo a Bellota.
- 1-1. Minuto 17. Una penetración de Morillo dentro del área es cortada con la mano por Arias. Diego lanza el castigo engañando a Ramón.
- 1-2. Minuto 76. Arias desde fuera del área, eleva el balón por encima del adelantado Bellota consiguiendo un bonito tanto.
- 2-2. Minuto 84. Corner que lanza Esteban y remata Minguela.

PRELIMINARES

En los comienzos del encuentro se hizo entrega a las fuerzas de la Policía Armada, representadas por su capitán Sr. Casillas, de un banderín ofrecido por el conjunto azulgrana. Se guardó un minuto de silencio y los jugadores portaron brazaletes negros en memoria del que fue Jefe de Estado, Francisco Franco. Mucho frío durante la tarde y terreno en pésimas condiciones. Menos espectadores que en jornadas anteriores. El encuentro fue retransmitido a Cuenca por un



El presidente de la Segoviana con el capitán de la Policía Armada (que tiene ya en sus manos el banderín), los capitanes de los equipos y el conjunto arbitral.—(Foto Antonio)

equipo de locutores desplazados a tal fin.

DE MAL, EL MENOR

Desde comienzos de la presente temporada se sabía que el Conquense había sido uno de los conjuntos de la 1.ª Regional que más se preocupó en formar un buen equipo. Ayer en el viejo Peñasal demostraron que son jugadores experimentados y que luchan de principio a fin.

No estaba el terreno de juego ayer para intentar hacer filigranas y sí para intentar mantenerse en pie. De esta forma lo entendieron los jugadores visitantes y desde el primer momento montaron un buen sistema defensivo basado, sobre todo, en la rapidez de sus jugadores y en el dominio de la zona del centro del terreno. A ello respondían los azulgrana con más coraje que juego, dejando, por la lentitud y el juego «frío» de Rodero y la falta de ayuda de Vegas, totalmente libre la zona ancha del campo. Los contraataques visitantes eran un peligro para Bellota que vio como su marco era batido en uno de ellos. Mientras, los delanteros azulgrana, con un apático Esteban y Valentín sin encontrar su sitio, sólo tenían el esfuerzo de Diego, en el centro, el incordiar de Morillo y el bata-

llar, no siempre con suerte, de Minguela. En su conjunto, la primera mitad, fue de un mejor juego posicional de los visitantes y de una mayor lucha de los gimnásticos. El empate de los primeros 45 minutos señalaba con justicia lo habido sobre el terreno.

* * *

El cambio de Julito por Valentín tuvo unos comienzos de presión, fuerte presión, de los delanteros locales frente a la puerta, bien defendida, de Ramón. Fueron unos minutos durante los cuales el balón rondó por el área visitante de una forma constante. Con ello se puso a prueba a la defensa visitante que demostró tener una fuerza y seguridad a prueba de delanteros. Todo ello sin que los de Cuenca renunciasen al ataque, haciendo que Bellota trabajase a fondo en varios lanzamientos que tenían intención de introducirse en su marco.

A lo largo de esta segunda mitad el conjunto azulgrana, que en ningún momento dominó el centro del terreno, fue perdiendo fuerza y solo un arranque de furia les proporcionó el empate final que fue como un mal menor por lo visto a través de todo el encuentro.

En encuentro, en resumen, fue aceptable teniendo en cuenta el es-

tado del terreno. Al espectador le gustó el juego del Conquense, duro, rápido y seguro en la defensa. Se llevó un empate, justo, que bien pudo haber sido la victoria. Buen planteamiento el de su entrenador, el cual le dio el dominio del centro del terreno como ventaja sustancial frente al juego adversario.

Los azulgrana fueron ayer todo menos un conjunto. Suplieron su falta de coordinación con un juego de fuerza, pero muy alocado, que facilitaba las acciones de sus oponentes. En la defensa falló Cerezo y destacó Dani, para mí el mejor jugador azulgrana en la presente temporada, la línea de medios no existió. Rodero, frío jugador, no pudo en ningún momento dominar a su par y Diego y Minguela jugaron demasiado a su «aire». Los atacantes, faltos de extremos en la primera mitad y nulos en todo el encuentro por el ala derecha, solo encontraron en la segunda parte la ayuda inquieta de Julito y el empuje de Minguela, lo que les proporcionó un empate que ya se veía imposible.

Por todo lo expuesto el resultado lo creemos justo, puesto que el Conquense demostró ser uno de los mejores conjuntos de esta difícil categoría en la que militan los azulgrana.

J. M.ª

Primera Categoría Regional

Uralita, 5; Aranjuez, 0.
G. Segoviana, 2; Conquense, 2.
Orcasitas, 1; Calpisa Las Rozas, 2.
Sonseca, 2; At. Pinto, 0.
San Cristóbal, 3; Alcobendas, 3.
Ciempozuelos, 6; Puerta Bonita, 0.
Chamartín E.M.T., 0; Recuerdo, 1.
Urbis, 2; Pozuelo, 0.
Boetticher, 3; La Solana, 0.
Fuencarral, 1; Ventas, 1.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don
de profesión con domicilio
en, calle de nú-
mero piso se SUSCRIBE al diario
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un
prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la
Administración.

..... a de de 19...

(Firma)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
A. Ciempo.	8	6	1	1	2	3	7 13 + 5
Uralita ..	8	5	2	1	1	4	6 12 + 4
B. y Neva.	8	5	1	2	1	4	5 11 + 3
Sonseca ..	8	5	1	2	1	9	7 11 + 3
S. Cristóbal..	8	4	3	1	1	5	8 11 + 3
La Solana ..	8	5	1	2	1	3	7 11 + 3
Conquen. ..	8	4	2	2	1	5	7 10 + 2
Urbis ..	8	5	0	3	1	1	7 10 + 2
Alcoben. ..	8	3	4	1	1	4	12 10 + 2
G. Segov. ..	8	3	3	2	1	4	8 9 + 1
At. Pinto. ..	8	3	1	3	1	1	8 8
Chamart. ..	8	3	2	3	1	0	8 8
Recuerdo ..	8	3	2	3	1	0	8 8
L. Rozas ..	8	2	3	3	1	0	12 7 - 1
Orcasitas ..	8	1	3	4	8	13	5 - 3
Fuencarr. ..	8	1	3	4	9	19	4 - 4
Pozuelo ..	8	2	0	6	10	19	4 - 4
Aranjuez ..	8	1	1	6	2	20	3 - 6
P. Bonita ..	8	0	2	6	7	22	2 - 7
Ventas ..	8	0	1	7	5	27	1 - 7



SAHARA

SE ACELERA EL RITMO DE LA DESCOLONIZACION

Tropas y funcionarios marroquíes sustituyen a los españoles

Las cosas han tomado en el Sahara un ritmo vertiginoso escribía ayer el enviado especial de «ABC» en Santa Cruz de Tenerife. Más de 200 funcionarios marroquíes y una decena de mauritanos se afanan por los despachos de El Aaiún para comprender los mecanismos administrativos de la burocracia española y el dispositivo político de los saharauis notables. Al mismo tiempo, tropas marroquíes sustituyen a las españolas en los puntos estratégicos sobre los que se halla montada la defensa de la integridad territorial del Sahara.

Esta agilidad ya se ha reflejado en la modernización del proyecto de la IV Comisión de las Naciones Unidas, cuya Asamblea General temparará su resolución anual sobre el conflicto (habitualmente hacia mediados de diciembre) gracias a la existencia del triunvirato que si no presume el destino final del territorio (pendiente de la voluntad saharauí) ha puesto fin, de hecho, a la situación colonial.

Por otra parte, ya dimos cuenta el sábado de que Smara, la ciudad santa del Sahara y punto estratégico de cara a Argelia, está ya en poder de Marruecos, ocupada pacíficamente por un batallón de las Fuerzas Reales Marroquíes. Previamente las tropas españolas habían abandonado los cuarteles. Solamente quedaron en Smara un grupo de oficiales que se encargaron de transferir la plaza a Marruecos.

Con esta importante ocupación y el gradual y rápido dominio marroquí de El Aaiún, la suerte para el Sahara está echada. Al hilo de los «acuerdos de Madrid», Rabat está consiguiendo de hecho gran dominio sobre el territorio.

El vespertino madrileño «Informaciones», informaba también de que numerosos saharauis, pertenecientes a diversas tribus que acampaban en Smara y su comarca, han emprendido su marcha

hacia El Aaiún para prestar vasallaje al Rey Hassan II, que como adelantábamos ayer, está a punto de llegar en persona a la capital del Sahara.

Mientras tanto el F. Polisario sigue incrementando sus efectivos y, al parecer, prepara una nueva ofensiva guerrillera contra los ocupantes del territorio.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules between Segovia and Madrid, Medina and Segovia, and Segovia and Madrid. Columns include station names and departure/arrival times.

(1) Circula solamente los sábados y vísperas de festivos. (2) Circula solamente los domingos y festivos.

Toma posesión el nuevo director general de Consumidores

Madrid, 1.—«La defensa y tutela del consumidor y la ordenación genérica del Comercio van a ser los dos grandes objetivos que abordará la nueva dirección General de Consumidores y Comercio de Productores Industriales», ha dicho don Enrique Fernández Laguilloat, después de jurar su cargo como director gene-

ral de este Departamento ante el ministro de Comercio, señor Cerón Ayuso.

El director general de los Consumidores dijo que la defensa del consumidor se realizaría en tres campos diferentes: Analizar y apoyar a las asociaciones de Amas de Casa y Consumidores ya existentes y otras futuras para que el consumidor se presente unido y debidamente representado, informar al máximo al consumidor y protegerle y educarle en cuanto a su salud y sus intereses económicos.—Cifra.

Sevilla

Restricciones en el suministro de agua potable

Sevilla, 1.—A partir de ayer, la empresa municipal de abastecimiento de agua a Sevilla se ha visto obligada a imponer una serie de medidas de restricción en dicho abastecimiento como consecuencia de la sequía que se viene padeciendo en toda la zona.

Anteriormente, y a la espera de que la llegada de la época de lluvias permitiera salvar la situación, dicha empresa (E. M. A. S. E. S. A.) había adoptado otras medidas que en nada afectaban al abastecimiento de agua a domicilio, lo que permitió que los recursos hidráulicos propios no se vieran agotados desde hace más de un mes.

No obstante, al mantenerse la sequía (sólo hace unas jornadas llovió, pero en cantidad prácticamente inapreciable) «E. M. A. S. E. S. A.» se ha visto obligada ahora a disminuir considerablemente la presión entre las ocho de la tarde y las seis de la mañana del día siguiente, horas en que el agua apenas llega a la primera planta de las casas.—Cifra.



TRABAJADOR:

colabora con tu compañero el Vigilante de Seguridad

MADRID - SEGOVIA - SANTANDER - SEGOVIA - MADRID

Table with bus routes and times between Madrid, Segovia, and Santander.

AUTOBUSES PLAZA - ESTACION

Table with bus departure times from Plaza to Estación.

PORTUGAL no acepta la declaración unilateral de independencia de Timor

Lisboa, 1.—El general Costa Gomes, presidente de la República Portuguesa, afirmó ayer que Portugal «mientras posea la Administración de Timor, no puede aceptar la independencia o la desintegración» que no observa el principio fundamental de la descolonización portuguesa, la cual «asegura el respeto a las formas escogidas por los pueblos para el ejercicio de su derecho a la autodeterminación», informa la agencia France Press.

otra a los rumores «no confirmados oficialmente» según los cuales otros dos movimientos políticos han proclamado la inmediata integración de Timor en Indonesia. Esos dos partidos son el Movimiento Anti comunista (MAC) y la Asociación Popular Democrática de Timor (Apodeti). El comunicado condena toda intervención militar en el territorio de Timor y prevé el recurso a instancias internacionales competentes para encontrar una solución pacífica a la crisis».—Efe.

COMPRO FINCA EN SEGOVIA

Carrtera 110, Entre Torre-caballeros y Arcones, De 50 a 100 obradas. Enviar ofertas con plano de ubicación y plano de la finca. Precio y condiciones de pago. Escribir a: L. Langa, V. de la Serna, 5, Madrid, 16.

AYUNTAMIENTO DE MUÑOVEROS

SUBASTA DE OBRAS El día 5 de diciembre y hora de las trece, tendrá lugar la subasta para las obras de mejora del alumbrado público. Admisión de pliegos hasta las trece horas del día 4 de diciembre. Boletín Oficial del Estado del 21 de noviembre de 1975.

El alcalde, Firmado.

FORD, EN PEKIN

Pekín, 1.—El Presidente Gerald Ford ha llegado a Pekín esta mañana, siendo esta visita la segunda que hace un jefe de Estado norteamericano a China.—Efe.

TERREMOTO EN HAWAI

Hilo (Hawai), 1.—La más violenta serie de temblores de tierra ocurrida desde hace aproximadamente cien años en la isla de Hawai (del archipiélago del mismo nombre) produjo un maremoto en el que perdió la vida un hombre, otro ha desaparecido y causó pérdidas por valor de un millón de dólares en daños materiales.

Los temblores de tierra sacudieron la isla con breves momentos de intervalo, inmediatamente antes de salir el Sol ayer, provocando una erupción del volcán Kilauea, que continúa arrojando lava. Efe.

Oriente Medio Israel devuelve a Egipto los pozos petrolíferos de Abu Rudeis

Abu Rudeis (Sinai), 30.—Israel ha completado la segunda fase del acuerdo provisional de paz concluido con Egipto, al entregar el control del complejo petrolífero de Abu Rudeis, ocupado durante la guerra de 1967.

cuaron la zona, con sus tanques y demás equipo.

La retirada de los soldados de Israel deja libre a Egipto una franja de 150 kilómetros a lo largo de Golfo de Suez.

La ceremonia, muy sencilla, se desarrolló al mediodía. El general de las fuerzas de la O. N. U. tomó asiento entre un representante israelí y otro italiano, de la compañía petrolífera que intentará en la explotación de los pozos. La bandera israelí fue arriada lentamente mientras era entonado el himno israelí.

La primera parte de la retirada se llevó a cabo el 14 de noviembre, cuando fueron entregados los pozos de Ras Sudar.

Los egipcios ocuparán el sector ahora evacuado, el lunes.

Técnicos italianos llevaban ya tres semanas en Abu Rudeis para dirigir las operaciones de extracción, que llevarán a cabo la empresa egipcio-italiana explotadora del complejo.

Otra ceremonia, ésta militar, se había celebrado antes, ante los soldados israelíes allí destacados, y que tras arriar la bandera, eva-

Abu Rudeis proporcionó a Israel casi el 60 por ciento de sus necesidades petrolíferas, y este año ha producido unos 4,3 millones de toneladas de crudos.

Según el acuerdo egipcio israelí, el repliegue de las fuerzas de Israel a sus nuevas líneas, en el Sinai se completará en febrero de 1976.—Efe.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

SORTEO DEL DIA 29 DE NOVIEMBRE DE 1975

Diecisiete series de 80.000 billetes cada una

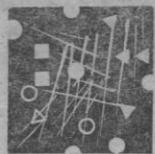
SORTEO 46 / 75

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 29 de mayo de 1976, INCLUSIVE



Table with 10 columns (0-9) and rows of numbers and amounts for the lottery draw. Includes sub-sections for 'Terminaciones' (Terminations) for each digit.



SUCESOS

EN ESPAÑA

Nueve personas intoxicadas en Masroig (Tarragona) por comer carne de jabalí con triquinosis

Tarragona, 30.—Nueve vecinos de la localidad de Masroig han sido atendidos en la Residencia Sanitaria Juan XXIII de esta capital de fuerte intoxicación a consecuencia de la ingestión de carne de jabalí, cuatro de ellos, el alcalde de la localidad, José Juan Pérez y su hijo José, así como María Aguiló y Juan Bertrán Vernet, han quedado internados con pronóstico grave, aun cuando en el centro hospitalario han indicado que se precisa un tiempo prudencial de observación para determinar el alcance de la intoxicación.

Los jabalíes procedían de una cacería en la que se cobraron cinco piezas, con un peso superior a los 250 kilogramos. Como es normal, la carne de las piezas se consumió en un festejo, tras del cual se sintieron indispuestos nueve de los comensales. El médico de la localidad fue quien dictaminó, hechos los oportunos análisis, que todos ellos padecían triquinosis.

La Jefatura Provincial de Sanidad al tener conocimiento de los hechos ha iniciado una investigación.—Cifra.

Roban en Fasa-Renault de Madrid, haciéndose pasar por guardias civiles

Madrid, 1.—Dos individuos que se hacían pasar por guardias civiles se apoderaron ayer de unas doscientas mil pesetas de la empresa Fasa Renault en Madrid. Para ello convencieron al cajero de esta entidad de que los acompañara hasta la caja fuerte, aduciendo que les habían sido denunciadas ciertas anomalías.

Hacia las ocho de la mañana de ayer domingo se personaron ambos en el domicilio del cajero, Antonio Arribas Arribas, en Modesto Lafuente, 57, 6.º D. Los dos vestían capa y tricornejo de guardia civil. Uno era rubio y de unos cuarenta y cinco años, y el otro, moreno y con bigote y de unos treinta años.

El cajero los acompañó hasta la empresa y ofreció su propio coche, en el que llegaron a Fasa Renault, en la carretera de Burgos, kilómetro 5,500. Allí, dos guardias jurados les franquearon la puerta. Una vez en el interior, uno de ellos sacó una pistola calibre 6,75 y un machete y el otro una escopeta con cañones recortados que escondían bajo la capa. Se comprobó entonces que llevaban ropa normal.

Tras apoderarse del dinero, ataron y amordazaron al portero y al guarda jurado y emprendieron la fuga. La Policía ha iniciado ya la búsqueda de estos singulares delincuentes.

EN EL EXTRANJERO

Más de 300 muertos en la carreteras de USA en el fin de semana de "Acción de Gracias"

Washington, 1.—A más de 300 muertos ascendía a última hora del domingo el balance en las carreteras norteamericanas durante el fin de semana de «Acción de Gracias» según revelaron las autoridades.

El estado de California, con 34 muertos, figura en cabeza con el mayor número de víctimas seguido de Carolina del Norte con 22.

Según las autoridades desde que comenzó la cuenta de accidentes de tráfico el pasado miércoles a la seis de la tarde hasta las cinco de la tarde del domingo habían perecido 308 personas.—Efe.

fotocopias

en el acto 8 pesetas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LABORAL

ORDENANZA PARA EL TRABAJO EN LA INDUSTRIA AZUCARERA

Madrid, 1.—La Ordenanza Laboral de la industria azucarera se aprueba por una orden del Ministerio de Trabajo que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

La presente Ordenanza regula las relaciones de trabajo en empresas dedicadas a la producción y transformación de azúcar y melazas, de ámbito nacional.

La determinación de los niveles de los puestos de trabajo correspondientes a las nuevas categorías profesionales creadas por la presente ordenanza, será efectuada en el plazo de seis meses, a partir de su publicación por la comisión mixta de interpretación y vigilancia del convenio colectivo sindical de trabajo, de ámbito interprovincial para la industria azucarera, al objeto de su adecuación, sin perjuicio de las reclamaciones oportunas ante la autoridad laboral.—Cifra.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio	421400
Urgencia S. O. E. ...	421400
P. «18 de Julio» ...	413495
Casa de Socorro ...	412427
uz Roja	411430
Hospital	412169-415297
R. Seguridad Social ...	415783

Estado de carreteras

G. de Tráfico	421100
I. de Carreteras ...	414290

Orden público

Comisaría de Policía ...	412087
Guardia Civil	421100
Policía Municipal ...	411458
Policía Armada	411423

Bomberos

Parque	422222
---------------	--------

Comunicaciones

Telegramas por teléf..	412137
Estación Renfe	421563

Taxis

Plaza de Franco	413062
Azoguejo	413063
Gran Turismo	413044
servicio nocturno:	
Policía Municipal ...	411458



Ama de casa:

INFORMAMOS DE LA PROMOCION SPAR PARA ESTA SEMANA

P. V. P.

PIÑA I. X. L., bote 1 kilo 57,00

NESCAFE normal, frasco 200 gramos 156,00

NESCAFE descafeinado, frasco 200 gramos 184,00

BOER limón Gargallo, kilo 56,00
1/4 kilo 14,00

ARROZ Sos, paquete 1 kilo 34,50
paquete 1/2 kilo 17,80

TOMATE frito Pomarrosa, tarro 1/2 kilo 20,50

FLAN Royal, azúcar quemada, sobre 12,20

CHAMPU Tres Abetos, (surtido), tarro con 3 Sellos Valispar de obsequio 31,00

DETERGENTE Fragua, bolsa 800 gramos 21,00

PAPEL higiénico Elefante, rollo 9,00

SUAVIZANTE Vernel, oferta 20 pesetas menos, frasco 2 litros 125,00

Y EN TODAS LAS COMPRAS UN VALIOSO REGALO: SELLOS VALISPAR

MUSICAL

Una sección

que

coordina

A. S.

PETULA VUELVE A CASA

Lanzado simultáneamente más de una docena de países el disco de «What I Did For Love» representa la vuelta de Petula Clark a Pye Records, su primer sello discográfico. Posiblemente sea éste el primer caso en la historia del disco que una figura de la talla de Petula Clark vuelve con su primera compañía. La

popular cantante británica alcanzó grandes éxitos con Pye con la canción «Sailor» en el año 1960, y «Romeo», tema que en 1961 alcanzó el millón de copias vendidas. Eran prácticamente los comienzos de una extraordinaria carrera coronada en todo momento por el éxito.

Dede hace años Petula es mucho más que una cantante de éxito: es una verdadera figura rodeada de una aureola mítica. Su proyección internacional y sus ventas millonarias se comprenden si tenemos en cuenta que el inimitable estolo de Petula Clark ha gustado siempre a toda clase de públicos. En su género, la voz de Petula Clark está reconocida como la mejor.

Se calcula que Petula Clark lleva vendidas a lo largo de su carrera más de 20 millones de discos. Ha intervenido también en veinte películas y posee infinidad de premios, aunque será interesante recordar su proclamación en 1965 como «intérprete europea más vendedora» y «mejor y más popular cantante de Estados Unidos» en el año 1966. El de Petula Clark es, ciertamente, un nombre mítico. No existe comparación posible. Por su voz y su estilo, realmente excepcionales, han superado los inconvenientes de un mercado tan fluctuante como es el musical, sujeto a los vaivenes de la moda.

La excepcionalidad de Petula Clark se pone ahora nuevamente de manifiesto con el éxito internacional de «What I Did For Love», su último lanzamiento, y cuya edición en España supone un auténtico acontecimiento.

INSISTIENDO EN EL EXITO

Ahora, cuando aún no se han apagado los ecos de su último gran «bombazo» «Llora el teléfono», Modugno vuelve a golpear con fuerza una puerta que ya ha traspasado incontables números de veces, la puerta de la fama se abrirá prontamente a su llamada, para que su nueva composición, «El profesor de violín» acceda, por propio derecho a los mejores puestos en las listas de popularidad y como no, de ventas.

Esta vez, sin embargo, cuenta nuestro italiano con un serio enemigo. Modugno habrá de luchar contra Modugno, pues «Llora el teléfono» sigue aún vivo y en plena actualidad.

Las canciones de Wickie el Vikingo

Wickie el Vikingo, el personaje creado hace unos pocos años por una compañía alemana y dado a conocer al público en series a través de la televisión, bate todos los records de popularidad.

Aparece ahora en España el primer «sencillo» dedicado a este popularísimo personaje infantil, «sencillo» al que seguirá un álbum.

En el «single» encontramos tres canciones:

La primera de ellas es el tema de base de Wickie, esa canción que todos los niños españoles se conocen ya al dedillo: «Hei, hei Wickie». Está también «Somos 100», y por último, «La gran fiesta».

ENTRE LOS BRAZOS DE PALOMA SAN BASILIO



Desde el comienzo «Contigo», el último disco de Paloma San Basilio, es una sorpresa.

Cuando Paloma invita a una susurrante intimidad, estalla un coro que parece provocar un despertar de su voz, los violines, y el ritmo que va escribiendo su cons-

tancia en el lenguaje espectacular de la improvisación vocal de la ya aclamada joven estrella española.

Paloma San Basilio provoca la imaginación. La orquesta crece. El «crescendo» aumenta. Otra vez la voz de Paloma se pone a jugar con sus inimitables inflexiones.

UNA GRAN VERSION

Poco a poco, desde aquel lanzamiento que lo dirigía directamente a los puestos más importantes del panorama musical, Miguel Angel se ha ido haciendo con los triunfos de esa baraja de la música para llegar a ser una de sus figuras más cotizadas.

Nació en Bilbao, su voz reposó y se fue haciendo grave y profunda en aquellos grupos y masas vocales interpretando canciones de folklore vasco y espirituales negros.

Su decisión de vivir de la canción le llevó a Madrid, donde comenzó su lucha. Pasó algún tiempo hasta que Miguel Angel recogió los primeros triunfos, pero eso no era suficiente para su talento artístico.

Una canción, «Manuela», le llevaría desde Benidorm a la popularidad; otra, «No lo puedes negar», abriría el justo margen para la grabación de un álbum que le daría una forma más oficial para el público, el título de «importante».

Después vendrían temas como «Una copa de más», «El más feliz del mundo» o «Contigo en la hierba», que le servirían para ir aumentando su elenco discográfico y su talento artístico.

Éxito por su voz, por su personalidad y por una continuidad discográfica, Miguel Angel es una auténtica realidad.

Ahora, grabado en los estudios Sonoland, los más modernos de España, usando una orquesta con siete instrumentos de metal, 24 de cuerda y siete voces corales, Miguel Angel nos presenta su última grabación una auténtica versión, personal e intransferible, del célebre «Sixteen Tons».

Pedro Ruy Blas «presenta» su último disco



¿Por qué no grabas más?
¿Qué pasa con Pedro Ruy Blas?

Durante mucho tiempo he tenido que escuchar estas preguntas sin hallar respuesta. No ocurre así en esta ocasión. El álbum que ahora aparece en el mercado, significa mi reencuentro con la música y con todos vosotros del mejor modo que conozco (la sinceridad).

He sido muy feliz durante la grabación del álbum. Estuve siempre rodeado de verdaderos amigos y gracias a ellos lo que para algunos parecía irrealizable, hoy puede ser verdad.

No es un disco para un sector determinado. Se hizo pensando y deseando fervientemente que cualquiera pueda entenderlo. Eso; por encima de todo.

Por eso quiero agradecer una vez más su ayuda a los que allí estuvieron conmigo. Hasta pronto.

PEDRO

ARBOLES

frutales, forestales y de adorno, vides americanas, plantas de flores.

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a

VIVEROS GASPAR

Apartado núm. 8
Calatayud (Zaragoza)

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago.

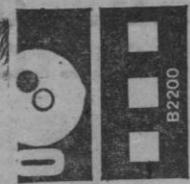
Visite nuestra exposición en Conde de Sepulveda, 7 o llámen al teléfono 415589 - SEGOVIA

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

INSTALE FUNDAS

y el interior de su turismo
cambiará de aspecto.
Gran surtido



Cine

«Friamente, sin motivos personales», de Michael Winner

Nacionalidad y productora, norteamericana. Título original, «The mechanic». Director, Michael Winner. Protagonista: Charles Bronson.

Y sigue la violencia en el cine. A golpes o a garrotazo vivo algunas veces, a tiros casi siempre, de forma científica, metódica y calculadora, otras. Este último es el caso de «El mecánico», traducida a nuestro mercado como «Friamente, sin motivos personales». Michael Winner, con precisión y rigor verdaderamente artesanal, nos cuenta la historia de un asesino a sueldo de una organización criminal. De hecho, tipos así deben existir en alguna parte, seguramente en los Estados Unidos, y por eso serían el tema perfectamente válido y legítimo de una película. En este supuesto, lo interesante, lo ético y lo estéticamente valioso, sería desentrañar la personalidad, el funcionamiento interior de su psiquismo, las contradicciones en que seguramente una persona así debe vivir. Eso habría sido una aportación interesante del cine a este tema, porque el cine puede abordar todos los asuntos que se encuentran en la realidad, que están ahí.

Pero no ha sido ese el caso. Michael Winner ha dejado el personaje, lo ha orillado, como si fuese una máquina, un monolito, y se ha aplicado a la minuciosa descripción de cada uno de los asesinatos, escrupulosamente preparados, que el sicario va ejecutando. La complicación argumental de que luego reclute un ayudante, de que éste resulte un chapucero y que al final los dos se eliminen mutuamente, no hace más que entretener el tema, pero no enriquece a los personajes, no les analiza en absoluto, no profundiza en ellos, no sirve para que cambie nada la radical inmoralidad de esta película.—R. B.

VIDA CULTURAL

Conferencia del marqués de Lozoya sobre los palacios reales

El marqués de Lozoya ha pronunciado en Arte y Cultura, de Madrid, una conferencia sobre «Artesanía en los palacios reales: el mueble». Comenzó afirmando que los palacios reales españoles son los mejor amueblados de Europa. «Versalles —dijo— es un magnífico edificio prácticamente vacío. Buckingham sólo una residencia real, y en cuanto a Hofburg, su interior es decepcionante».

Los Reyes de la casa de Austria fueron grandes coleccionistas de tapices y de cuadros, pero más bien sobrios en todo lo demás. La celda de Felipe II en El Escorial tenía en las paredes Ticianos y Van der Weiden, pero, a excepción de la cama, estaba vacía. Los muebles del Palacio Real se perdieron en el incendio de 1734. Cuando se reedificó, sobre las ruinas del alcázar fue amueblado totalmente.

Felipe V y Carlos III fueron grandes promotores de artesanía, debiéndoseles las fábricas de La Granja, del Buen Retiro y la Moncloa, y también centros para muebles y de pequeñas artesanías, política que continuaron sus sucesores, así como la importación de obras de arte, con lo cual los palacios se llenaron

no sólo de cuadros y de muebles, sino también de relojes, arañas, porcelanas de Sevres y de Sajonia y de cristales de Baccarat y de Bohemia.

La época de Carlos IV se califica —dijo— por su fantasía en libertad. Los tallistas Ramón Vadeu y José Cortade compiten con los mejores italianos. La decoración de interiores la planean arquitectos, consiguiendo conjuntos como el «Salón de los Espejos», de Aranjuez, debido a Villanueva.

En los palacios españoles, el marfil —terminó diciendo—, por tradición califal, está siempre presente. También el bronce, las taraceas y las piedras duras, éstas de tradición española, con las que se consiguen mesas de factura y belleza inigualable.

ABONAMOS 4.000 PESETAS

por su vieja motosierra, al comprar una nueva.

AGRO INDUSTRIAS NUÑEZ

Fernández Ladreda, 12

Cinecuestiones

VUELVE EL HOMBRE LLAMADO CABALLO

United Artists financiará y distribuirá la producción de Sandy Howard «The return of a man Called horse» (El retorno del hombre llamado Caballo), secuela del gran éxito de 1969 «A man Called horse» (Un hombre llamado Caballo), que protagonizará Richard Harris.

Harris volverá a incorporarse al original personaje en la nueva película, que se filmará sobre un guión de Jack Dewitt, guionista también de la anterior película. Irwin Kershner asumirá el cargo de director y la película está preparada ya para iniciar su rodaje en escenarios naturales de Méjico y Florida.

«A man Called horse» (Un hombre llamado Caballo) era la épica aventura de un inglés capturado por los indios, en el antiguo oeste. Las enormes angustias para sobrevivir le llevaban a soportar las más duras y crueles sesiones rituales de los indios. La nueva película relatará el regreso a América después de una ausencia de varios años.

JEAN YANNE TERMINA «CHOBIZENESSE»

Jean Yanne ha terminado dentro del más grande secreto, su cuarta película «Chobizenesse». Dos protagonistas masculinos: Jean Yanne y Robert Horsch. Protagonista femenina: Liliane Montevecchi, tráfuga de Folies-Bergère.

El guión puede resumirse así: ¿Cómo procurarse dinero, cuando se es director de music-hall y la animadora de la revista que asegura los ingresos abandona repentinamente sus plumas y sus strass, porque es tentada por el teatro de vanguardia?

El tema elaborado como de costumbre en colaboración con Gérard Sire, no es más que un pretexto que permitirá a Jean Yanne decir algunas verdades que le interesa decir. El mundo del espectáculo no será el único en decir las verdades.

Autor de los diálogos, Yanne ha compuesto igualmente los temas musicales de la película y bosquejado las maquetas de los decorados. Una película, afirma, es ante todo un divertimento. Las más están realizadas en dos planos. Hay primero un cierto número de afirmaciones de mi cosecha. Se ama o no se ama. A continuación está el espectáculo. Ya que una película cuesta cara, se está obligado a poner un poco de Bolchoi o de petomanía. ¿Es preciso para todos los gustos, eh?

PROGRAMA

Seis películas nuevas hay en las pantallas segovianas en esta semana que se inician con «Horror en el Mu-

seo Negro», un film policíaco inglés que ha dirigido Arthur Crabtree. Siguen «La muerte acaricia a media noche», interpretada por Susan Scott y Simón Andreu; «Marco Polo», fastuosa película norteamericana, para todos los públicos, sobre la figura del fabuloso viajero y «Chicas de alquiler», la desoladora película de Iquino sobre el más viejo oficio. Después vienen dos grandes películas: «Patton», la gran película biográfica del jefe de los blindados americanos, rodada en buena parte en tierras segovianas, y «La huella», el film de Joseph Mankiewicz, con Laurence Olivier y Michael Caine, dentro del ciclo de los viernes en el cine Sirenas.

R. B.

NOTAS DE LA ENSEÑANZA

NOTA DE LA JEFATURA DEL S. E. M.

Jefatura P. del S.E.M.— En el Boletín Informativo enviado días pasados, figuraba un anuncio con el título: «Comaes», Cooperativa del Magisterio Español, en el que se indicaba la exposición de juguetes para Navidad y Reyes, en la librería «Don Quijote», situada en José Zorrilla, núm. 7, de esta capital.

Por la presente se advierte a todos los profesores de E. G. B. que el plazo de la exposición y pedido termina el próximo día 6, rogando a los interesados no demoren su visita y pedidos por el bien de todos.

Certámenes literarios y artísticos

PREMIO LITERARIO «NOVELAS Y CUENTOS»

Mañana se fallará el premio «Novelas y Cuentos» que la Editorial Magisterio Español, S. A., instituyó hace ya cuatro años y que ha alcanzado un reconocido prestigio en el mundo de las letras.

Concurren en este premio una serie de circunstancias que lo hacen especialmente atractivo, no ya sólo por su dotación económica que este año asciende a las 400.000 pesetas, sino muy especialmente por su sistema de fallo que garantiza la seriedad del mismo y la calidad literaria de la obra premiada.

La originalidad del sistema se basa en que los miembros del jurado no se conocen entre sí como tales hasta el mismo día del fallo, y todos han sido elegidos por la editorial patrocinadora entre críticos literarios de periódicos, revistas u otros medios de información, los cuales basan su decisión en un estudio crítico escrito sobre las obras.

CONCURSO DE RELATOS NAVIDENOS

Podrán tomar parte todos los jóvenes de uno y otro sexo residentes en Segovia y menores de 21 años.

El tema navideño será sobre las fiestas navideñas en sus diferentes aspectos.

El tema del relato será sobre las fiestas navideñas en sus diferentes aspectos.

Los trabajos irán acompañados con un sobre cerrado, figurando especialidad y edad del concursante, en cuyo interior figurarán nombre y apellidos del autor, edad, domicilio completo y título del relato.

Los trabajos inéditos, tendrán una extensión máxima de cinco folios, debiendo ser enviados mecanografiados, a doble espacio, por una sola cara y una copia.

Se establecen tres categorías:

- A) De 10 a 15 años.
- B) De 14 a 17 años.
- C) De 17 a 21 años.

Se establecen los siguientes premios:

A) Primero 500 pesetas y segundo 300 pesetas.

B) Primero de 750 pesetas y segundo de 500.

C) Primero de 1.000 pesetas y segundo de 750.

Los trabajos han de tener entrada en la Delegación Provincial de la Juventud, antes del próximo día 18 (Cervantes, úm. 22).

El jurado calificador, que se hará público en su momento, dará el fallo correspondiente a los trabajos presentados antes del día 15 de enero.

El jurado puede declarar desierto cualquiera de los premios y su juicio será inapelable.

información de Centros Oficiales

Ejercicios de tiro

Gobierno Civil.— El excelentísimo señor general gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Batallas, durante los días y horas que a continuación se relacionan del presente mes:

Tiro con cañón:

Día 2, de 15 a 17.15 horas.

Días 16 y 17, de 10 a 13 horas.

Tiro con armas portátiles:

Los días 2, 5, 9, 11, 12, 16, 18, 19, 23, 26 y 30, de 9 a 13 horas.

Los días 2, 5, 9, 12, 16, 23, 26 y 30, de 16.30 a 18.30 horas.

Los días 5, 12, 19 y 26, de 15.30 a 17.30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y evitación de posibles desgracias.

Hoy se inaugura la II Asamblea Nacional de Turismo

En ella se definirán las líneas maestras del sector para los próximos años

Hoy comienza la II Asamblea Nacional de Turismo, en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

La II Asamblea Nacional de Turismo es considerada como uno de los más importantes hitos en la historia del sector, ya que en ella se redefinirán las líneas maestras de la política en materia turística, de acuerdo con los condicionamientos, estructuras y nuevas necesidades del fenómeno turístico en España y en el momento actual, así como con las previsiones de futuro. Con sucesivas correcciones, lo cierto es que la política turística española se fundamenta todavía en las conclusiones de la I Asamblea Nacional de Turismo, que se celebró entre el 18 y el 23 de mayo de 1964, cuando era ministro el Sr. Fraga.

La evolución del turismo y de otras circunstancias que influyen decisivamente en él desde la celebración de aquella primera Asamblea hasta la presente han tenido su traducción, por ejemplo, en los siguientes datos: en 1963, la afluencia turística a España fue de 10,9 millones de personas, se disponía de 263.896 plazas hoteleras y el turismo produjo 679,3 millones de dólares en divisas, mientras que en 1974 los visitantes extranjeros fueron 30,3 millones, existían en España 732.922 plazas hoteleras y se obtuvieron 3.187,9 millones de dólares en divisas por este concepto.

Como ha advertido el subsecretario de Turismo, señor

López Henares, a un grupo de periodistas, estos datos y hechos como el encarecimiento de los transportes por la elevación de los precios del petróleo o la pérdida del valor adquisitivo de la moneda de países emisores de turismo hacia España han llevado a la contracción de la demanda turística, lo que aconseja el replanteamiento general de la industria turística española.

Doce ponencias.—La Asamblea se propone desde el principio realizar un estudio exhaustivo de toda la temática fundamental del turismo. Los temas se han agrupado en doce ponencias perfectamente calculadas para que nada de importancia en estos momentos quedara sin tratar.

Asambleístas.—Figuran en primer lugar los asambleístas de honor. S. M. el Rey se ha dignado aceptar la presidencia de honor. Los demás miembros de honor son los presidentes del Gobierno y de las Cortes, los ministros, el alcalde de Madrid, los subsecretarios de los departamentos ministeriales y las personalidades condecoradas con la medalla de oro al mérito turístico.

Presidente efectivo es el ministro de Información y Turismo y vicepresidente el subsecretario de Turismo. Es secretario general el director general de Ordenación del Turismo.

Son asambleístas:

— Los directores generales de la Administración del Estado que se citan.

— Los presidentes y vicepresidentes de la Asamblea Provincial de Turismo.

— Los comisarios de turismo de zona y los secretarios de la Asamblea mencionada.

— Representantes de las corporaciones provinciales, de las mancomunidades, comunidades y uniones turísticas existentes, de los centros de iniciativas turísticas, de las federaciones deportivas, de las asambleas provinciales de Turismo y de las entidades de fomento o promoción del turismo de carácter general, de ámbito provincial o interprovincial.

— Los presidentes de las uniones nacionales sindicales, las agrupaciones nacionales sindicales y los Sindicatos Provinciales de Hostelería y Turismo.

— Las personas libremente designadas por la presidencia. (E. Press).

2 semanas, 2 meses, 2 años...

FRAGA IRIBARNE OPINA SOBRE LA TRANSICION DEMOCRATICA

París, 30.—“Dos semanas para nombrar un Gobierno. Dos meses para establecer un programa. Dos años para aplicarlo”. Así pueden sintetizarse las declaraciones que el ex-ministro español Manuel Fraga Iribarne ha hecho al semanario “Le Point” y que éste publica en el número que se pondrá en venta hoy lunes.

Para realizar la transición democrática, Fraga Iribarne estima que no es preciso elaborar una nueva Constitución, al menos por ahora. “Se puede proceder mediante pequeñas reformas sucesivas, “la cirugía estética” de manera que las futuras elecciones a las Cortes se hagan esencialmente por sufragio universal.”

Opina también que hay que evitar “inclinarse demasiado a la derecha o a la izquierda”, ya que, en cualquier de ambos casos, “se correría el riesgo de provocar una reacción del otro lado”.—Efe.

Nota sobre la distribución de carteles con los mensajes del Caudillo y de S. M. el Rey Don Juan Carlos I

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Para una mejor y más rápida distribución de los carteles con los mensajes del Caudillo y de S. M. el Rey don Juan Carlos I a las entidades domiciliadas en las distintas localidades de esta provincia, se ruega remitan las peticiones de los citados carteles por medio de los ayuntamientos respectivos, encargándose estos de la distribución en cada localidad.

Adicho efecto, por los Ayuntamientos se deberá remitir a esta Delegación Provincial el número de instituciones, asociaciones, centros públicos, etc., de cualquier naturaleza radicados en cada localidad interesados en los referidos carteles.

EXTRANJERO

Audiencia de Pablo VI a Giscard d'Estaing

Ciudad del Vaticano, 1.— El presidente de la República Francesa, Valery Giscard d'Estaing, llegó esta mañana a la Ciudad del Vaticano, para la anunciada audiencia con el Papa Pablo VI.

Giscard d'Estaing entró en el Estado Pontificio, en un cortejo de cinco automóviles, por el Arco de las Campanas. En el patio de San Damaso, fue recibido por el Prefecto de la Casa Pontificia, monseñor Jacques Martin, y otros altos dignatarios de la curia, que le acompañaron hasta el apartamento papal.

Inmediatamente el primer mandatario galo fue conducido a la biblioteca del Santo, donde le aguardaba Pablo Sexto. Efe.

Indonesia aumenta su apoyo a las fuerzas pro-Yakarta en Timor

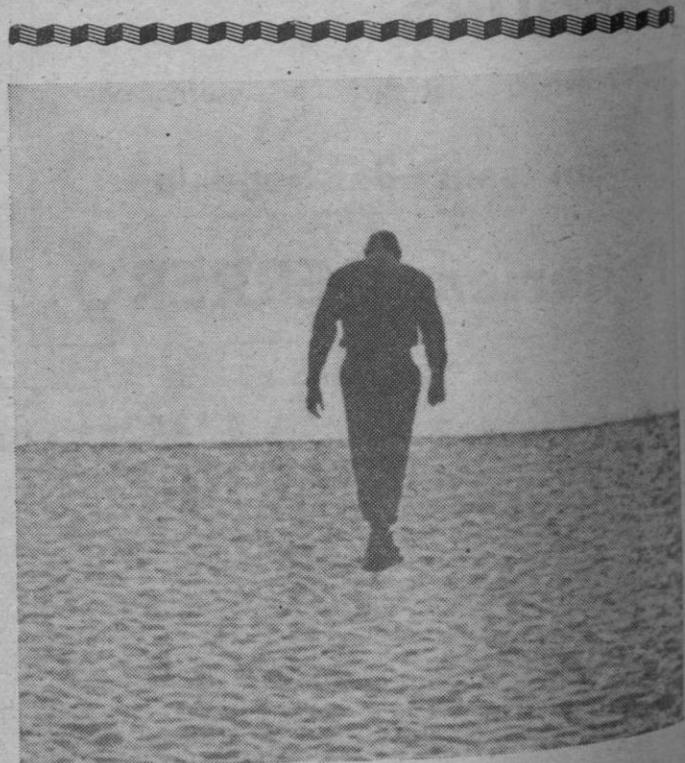
Yakarta, 1.— Indonesia ha incrementado su apoyo a las fuerzas pro-Yakarta que luchan en Timor portugués, tras la declaración unilateral de independencia del movimiento “FRETILIN”, informan círculos próximos al Gobierno. Indonesia, sin embargo, no invadirá la colonia, declararon los citados círculos.— Efe.

Llamamiento para una reunión cumbre de la “OUA”

Dar Es Salaam, 1.— Tanzania ha hecho un llamamiento a la Organización para la Unidad Africana (OUA), para que se convoque una reunión de urgencia en la cumbre sobre la implantación sudafricana en Angola.

Una declaración gubernamental tanzana facilitada anoche en la “OUA” pide que se aproveche la primera oportunidad para hablar clara, firme y colectivamente contra la invasión sudafricana de Angola.

“El problema de Angola no es ya una lucha por el poder entre los angoleños sino una lucha por la supremacía del imperialismo”, indica la declaración.— Efe-Upi.



Este hombre también es mi hermano
comunicación cristiana
de bienes

¿Eres ya SOCIO de Cáritas?